



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Radiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EURÓPSKA ÚNIA

**DODATOK Č. 1/ DZ221402201890101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214022010501 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Ministerstvo vnútra SR
sídlo : Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Slovenská republika
konajúci : Ing. Denisa Saková, PhD., vedúca služobného úradu MV SR,
na základe plnomocenstva, č.p.KVSU-2012/000692-001,
zo dňa 15.5.2012
IČO : 00151866
DIČ : 2020571520
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslika) a kód banky
predfinancovanie: 7000180023/8180
refundácia: 7000260437/8180

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov č. DZ221402201050101, DZ221402201050102 a 3/DZ221402201050103 (ďalej len „neskoršie dodatky“) nasledovným spôsobom:
- 2.2. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4 ruší nahrádzajú nasledovným znením:
- 2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve tak, aby bol dosiahnutý účel a ciele Projektu a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 04.12.2014. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2214022010501
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:25.11.2013.....

Podpis:

Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Pod

Ing.

..... 17.12.2013

, vedúca služobného úradu MV SR

Prílohy Dodatku č. 1:

Príloha č. 1 - Predmet podpory NFP



Príloha č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o NFP - Predmet podpory NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a prístavba hasičskej stanice v Holíči	
Kód ITMS	22140220189	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.2 Infraštruktúra nekomerčných záchranných služieb	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
54 – Iné opatrenia na zachovanie životného prostredia a predchádzanie rizikám	100 %	01 – Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
22 – Iné nešpecifikované služby	100 %	05 - Vidiecka

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK021 Trnavský kraj
Okres	Skalica
Obec	Holíč
Ulica	Štúrova
Číslo	1

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie kvality a efektivity poskytovaných záchranných prác, zníženie energetickej náročnosti prevádzky a doplnenie chýbajúcich funkčných zložiek a vybavenia.
Špecifický cieľ projektu	Rekonštrukcia a prístavba: hlavná budova Rekonštrukcia: kanalizačná prípojka, dvor, prípojka ELEKTRO Obstaranie interiérového vybavenia, špeciálnych zariadení

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	Eur	0	2009	382 726,32	2014
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	382 726,32	2014
	Počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2009	1	2014
	Počet technicky zhodnotených zariadení HaZZ	počet	0	2009	1	2014
	Zateplená plocha	m ²	0	2009	1009,07	2014
	Počet zariadení, v ktorých je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj IS IKT vybavením	počet	0	2009	1	2014
Dopad	Počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zar. celkom	počet	0	2009	2	2019
	Priemerné zníženie energetickej náročnosti technicky zhodnotených objektov	%	0	2009	63,2	2019
	Zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	kWh/m2	0	2009	110,62	2019

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	Počet zariadení, v ktorých je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj IS IKT vybavením	počet	0	2009	1	2014
	Hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	Eur	0	2009	382 726,32	2014
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Zateplená plocha	m2	0	2009	1009,07	2014
Dopad	Priemerné zníženie energetickej náročnosti technicky zhodnotených objektov	%	0	2009	63,2	2019
	Zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	kWh/m2	0	2009	110,62	2019
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2009	1	2014
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2009	382 726,32	2014

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia HS a obstaranie vybavenia	Stavebné práce	01/2012	12/2014
	Vybavenie	12/2012	12/2014
Podporné aktivity			
B Projektové a inžinierske práce		08/2008	12/2014
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			12/2014

6. Rozpočet projektu

Aktivita				Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Výdavky po verejnom obstarávaní celkovo	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity				EUR	382 726,32	7 270,56	389 996,88	
A	Rekonštrukcia, rozširovanie a modernizácia HS a obstaranie vybavenia	Stavebné práce	EUR	131 914,81	7 252,80	139 167,61	717002	
			EUR	243 770,08	0,00	243 770,08	717003	
		SPOLU	EUR	375 684,89	7 252,80	382 937,69	Σ Stavba	
		Vybavenie	EUR	3 103,38	0,00	3 103,38	633001	
			EUR	3 938,05	0,00	3 938,05	713004	
			EUR	0,00	17,76	17,76	633004	
		SPOLU	EUR	7 041,43	17,76	7 059,19	Σ Vybavenie	
Podporné aktivity				EUR	0,00	31 122,62	31 122,62	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 Projektová dokumentácia	EUR	0,00	24 895,44	24 895,44	716	
		B3 Autorský dozor	EUR	0,00	1 659,70	1 659,70	716	
		B4 Inžinierske práce	EUR	0,00	4 567,48	4 567,48	716	
		SPOLU	EUR	0,00	31 122,62	31 122,62	Σ B	
Celkovo				EUR	382 726,32	38 393,18	421 119,50	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).